

Fremdsprachliche Informationen zum CORONA-Virus

Stand: 25.03.2020

Unter "Basics/ Aktuelles/ Bibliothek" können Kurzinformationen zum CORONA-Virus in den Sprachen

- Englisch,
- Russisch,
- Polnisch,
- Italienisch,
- Rumänisch,
- Vietnamesisch,
- Arabisch,
- Farsi (Persisch)

heruntergeladen werden. Die Informationen berücksichtigen den Stand am 19.03.2020 und sind damals vom Land Mecklenburg-Vorpommern erstellt worden.

Angesichts der seit dem 23.03.2020 geltenden neuen Regelungen müssen die zulässige Höchstzahl von Personengruppen (angegeben sind 50 Personen) sowie ggf. der Schließungszeitraum von Einrichtungen geändert werden.

Gleichwohl können die Info-Blätter ggf. zur ergänzenden Unterrichtung fremdsprachlicher Eltern und Klienten genutzt werden.

Acting determined together

#Coronavirus



All schools, nurseries and universities will be closed until the 19th of April 2020.



Events with more than 50 attendees are prohibited until further notice. Any exception requires a permit.



Public facilities such as museums, libraries, theatres, gymnasiums, castles and information centres are closed until the 19th of April 2020.



In order to protect high risk sections of the population, retirement homes as well as hospitals are not be entered by visitors until the 19th of April 2020. Any exception requires an approval from the corresponding principal of the institution.

действовать вместе решительно

#коронавирус



Все школы и детские сады будут закрыты до 19 апреля. До тех пор, колледжи и университеты приостановили преподавание.



Все мероприятия с участием более 50 человек запрещены до дальнейшего уведомления. Исключения требуют одобрения.



Общественные заведения, такие как музеи, библиотеки, театры, спортивные залы, замки и информационные центры закрыты до 19 апреля.



Для защиты особо уязвимых групп населения посещение домов престарелых и больниц до 19 апреля запрещено. Об исключениях руководство заведения принимает решение.

Działając wspólnie ze zdecydowaniem

#Coronavirus



Wszystkie szkoły i przedszkola będą nieczynne włącznie do 19 kwietnia. Uczelnie i uniwersytety przerywają nauczanie do tego czasu.



Wszystkie imprezy z udziałem ponad 50 osób są niedozwolone. Wyjątki wymagają zezwolenia.



Obiekty publiczne, takie jak muzea, biblioteki, teatry, hale sportowe, zamki lub centra informacyjne są zamknięte włącznie do 19 kwietnia.



W celu ochrony szczególnie zagrożonych grup, do włącznie dnia 19 kwietnia odwiedzający nie mogą wchodzić do domów spokojnej starości i domów opieki oraz szpitali. Zarządzanie obiektem będzie decydować o wyjątkach.

Agire insieme con determinazione

#Coronavirus



Tutte le scuole e gli asili saranno chiusi fino al 19 aprile compreso. I collegi e le università sospenderanno l'insegnamento fino ad allora.



Tutti gli eventi con più di 50 persone sono vietati fino a nuovo avviso. Le eccezioni richiedono un'autorizzazione.



Le strutture pubbliche come musei, biblioteche, teatri, teatri, palazzetti dello sport, castelli e centri di informazione sono chiusi fino al 19 aprile compreso.



Per proteggere i gruppi di popolazione particolarmente a rischio, le case di riposo, le case di cura e gli ospedali non possono essere visitate dai visitatori fino al 19 aprile. I gestori delle strutture decidono le eccezioni.

Acționând împreună cu determinarea

#Coronavirus



Toate școlile și centrele de zi vor fi închise până pe 19 aprilie. Până atunci, colegiile și universitățile au suspendat predarea.



Toate evenimentele cu peste 50 de persoane sunt interzise până la o notificare ulterioară. Excepțiile necesită aprobare.



Facilitățile publice precum muzee, biblioteci, teatre, săli de sport, castele sau centre de informare sunt închise până pe 19 aprilie inclusiv.



Pentru a proteja secțiuni deosebit de vulnerabile ale populației, este interzis strict accesul vizitatorilor la casele bătrânilor, la casele de bătrâni sau la spitale până și până la 19 aprilie. Conducerea instalației decide cu privire la excepții.

hành động kiên quyết

#coronavirus



Tất cả các trường học và trung tâm giữ trẻ sẽ đóng cửa cho đến ngày 19 tháng 4 và các trường đại học và cao đẳng sẽ tạm ngừng giảng dạy cho đến lúc đó.



Tất cả các sự kiện với hơn 50 người đều bị cấm cho đến khi có thông báo mới. trường hợp đặc biệt phải có giấy phép.



Các cơ sở công cộng như bảo tàng, thư viện, nhà hát, phòng thể thao, lâu đài và trung tâm thông tin sẽ đóng cửa cho đến ngày 19 tháng.



để bảo vệ các nhóm dân cư đặc biệt dễ bị tổn thương, người già, viện dưỡng lão và bệnh viện cho đến ngày 19.4 có thể không được nhập thăm. Quản lý cơ sở quyết định trường hợp ngoại lệ.

لنتعامل معاً بشكل حاسم مع

الكورونا

إغلاق جميع المدارس ورياض الأطفال حتى 19 ابريل.
الجامعات والمعاهد العليا سيوقفون المحاضرات حتى ذلك اليوم.



كل المناسبات التي عدد يزيد عدد الناس فيها عن 50
شخص سيتم الغائها
المناسبات الخاصة تحتاج ل موافقة.



الأماكن العامة مثل المتاحف والمكتبات والمعارض وصالات
الرياضة وحتى مراكز المعلومات سيتم إغلاقها حتى
19 ابريل.



لأبعد الخطر اكثر, يمنع زيارة الأشخاص المتواجدين
في دور العجزة والمشافي حتى 19. ابريل.
في الحالات الخاصة يجب على الإدارة المسؤولية اتخاذ
الإجراءات اللازمة



باهم قاطعانه عمل كنيم

ويروس کرونا

كليہ مدارس و مراكز مراقب (كودستانها) تا ۱۹ ماه اپريل تعطيل هستند. دانشكده ها و دانشگاه ها تا آن زمانی كه تعيين شده اند فعاليت دارند



همه رویدادها بایش از ۵۰ نفر در حال برگزاری هستند و استثنائات نیاز به يك مورد تصویب دارد



موسسات عمومی مانند موزه ها کتابخانه ها تئاترها سالن های ورزشی و قلعه ها یا مراكز اطلاع رسانی شامل مواردی هستند كه تا ۱۹ اپريل بسته هستند



موسسات عمومی مانند موزه ها کتابخانه ها تئاترها سالن های ورزشی و قلعه ها یا مراكز اطلاع رسانی شامل مواردی هستند كه تا ۱۹ اپريل بسته هستند

